

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

A. PROJECTES DE LLEI

Projecte de llei de la Generalitat Valenciana de Consells Socials de les Universitats Públiques Valencianes (RE 40.674).

PRESIDÈNCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Mesa de les Corts Valencianes, en la reunió celebrada el dia 25 de juliol de 2002, ha acordat la tramitació del Projecte de llei de la Generalitat Valenciana de Consells Socials de les Universitats Públiques Valencianes (RE 40.674).

D'acord amb el que disposen els articles 107 i 108 del RCV, s'ordena la remissió a la Comissió d'Educació i Cultura i la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts Valencianes*.

Els diputats i les diputades, així com els grups parlamentaris, disposen d'un termini de quinze dies hàbils, comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el BOCV, per a la presentació d'esmenes.

Palau de les Corts Valencianes,
València, 25 de juliol de 2002

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

**PROJECTE DE LLEI
DE LA GENERALITAT VALENCIANA
DE CONSELLS SOCIALS DE LES
UNIVERSITATS PÚBLIQUES VALENCIANES**

Exposició de motius

La Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'Universitats, es planteja com a propòsits generals l'impuls en la vertebració i la cohesió del sistema universitari, l'aprofundiment de les competències de les comunitats autònomes en matèria d'ensenyança superior, l'increment del grau d'autonomia de les universitats i l'establiment de les vies necessaris per a enfortir les relacions i les vinculacions recíproques entre universitat i societat.

Entre les competències assignades per la llei orgànica a les comunitats autònomes figura, en lloc destacat, la de regular la composició i les funcions del consell social i la designació dels membres no acadèmics d'entre personalitats de la vida cultural, professional, econòmica, laboral i social. El dit òrgan universitari es configura com un nexa d'unió entre la universitat i la societat, que és necessari intensificar com el marc més adequat per a una fructífera vinculació entre autonomia universitària i rendició de comptes a la societat que la impulsa i la finança.

La universitat és patrimoni del conjunt de la societat que la sustenta, i constituïx un autèntic servei públic referit als interessos generals de tota la comunitat nacional i de les seues respectives comunitats autònomes. A això respon l'existència d'un consell social, que, inserit en l'estructura universitària, estableix la participació en el seu govern d'una representació de la societat i que el control del rendiment, la supervisió econòmica de la universitat i

II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

A. PROYECTOS DE LEY

Proyecto de ley de la Generalitat Valenciana de Consejos Sociales de las Universidades Públicas Valencianas (RE 40.674).

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianas, en su reunión celebrada el día 25 de julio de 2002, ha acordado la tramitación del Proyecto de ley de la Generalitat Valenciana de Consejos Sociales de las Universidades Públicas Valencianas (RE 40.674).

De acuerdo con lo que disponen los artículos 107 y 108 del RCV, se ordena su remisión a la Comisión de Educación y Cultura y su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*.

Los diputados y diputadas, así como los grupos parlamentarios, disponen de un plazo de 15 días hábiles, contados a partir del día siguiente a su publicación en el BOCV, para presentación de enmiendas.

Palau de les Corts Valencianes
Valencia, 25 de julio de 2002

La presidenta,
Marcela Miró Pérez

**PROYECTO DE LEY
DE LA GENERALITAT VALENCIANA
DE CONSEJOS SOCIALES DE LAS
UNIVERSIDADES PÚBLICAS VALENCIANAS.**

Exposición de motivos

La Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, se plantea como propósitos generales el impulso en la vertebración y cohesión del sistema universitario, la profundización de las competencias de las comunidades autónomas en materia de enseñanza superior, el incremento del grado de autonomía de las universidades y el establecimiento de los cauces necesarios para fortalecer las relaciones y vinculaciones recíprocas entre universidad y sociedad.

Entre las competencias asignadas por dicha ley orgánica a las comunidades autónomas figura, en lugar destacado, la de regular la composición y funciones del consejo social y la designación de los miembros no académicos del mismo de entre personalidades de la vida cultural, profesional, económica, laboral y social. Dicho órgano universitario se configura como un nexa de unión entre la universidad y la sociedad que es necesario intensificar como el marco más adecuado para una fructífera vinculación entre autonomía universitaria y rendición de cuentas a la sociedad que la impulsa y la financia.

La universidad es patrimonio del conjunto de la sociedad que la sustenta y constituye un auténtico servicio público referido a los intereses generales de toda la comunidad nacional y de sus respectivas comunidades autónomas. A ello responde la existencia de un consejo social, que, inserto en la estructura universitaria, establece la participación en su gobierno de una representación de la sociedad y que el control del rendimiento, la supervisión económica de la universidad

l'adequació de les seues activitats a l'interés social, que el consell social ha de realitzar, constituïsquen un factor d'equilibri en l'exercici de l'autonomia que la Constitució espanyola garantix a les universitats. El consell social ha de ser també l'instrument per a promoure la col·laboració de la societat en el finançament de la universitat, i les relacions entre esta i el seu entorn cultural, professional, econòmic i social al servici de la qualitat de l'activitat universitària.

Al ser la universitat una institució realment bàsica per a tota la ciutadania, la Comunitat Autònoma Valenciana, en virtut de les competències plenes assumides pel nostre Estatut d'Autonomia en matèria d'educació, ha d'incrementar el seu protagonisme en el procés de configuració i d'adopció de decisions que afecten al sistema educatiu universitari. Els òrgans institucionals de la Generalitat Valenciana encarnen i aglutinen la voluntat democràtica de la societat valenciana i els interessos generals de la mateixa però el dit interés s'expressa també per mitjà de les distintes entitats i corporacions de la societat civil, que han de ser coparticipants en l'alta responsabilitat que la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'Universitats, encomana als consells socials. A causa de la important funció que correspon a estos, en el procés d'elaboració de la present norma, s'ha demanat l'opinió als diferents sectors de la comunitat universitària, del Consell Interuniversitari de la Comunitat Valenciana i del Comitè Econòmic i Social.

La present llei pretén establir un equilibri fructífer entre la representació de l'interés social majoritari de la Comunitat Valenciana, la legitimitat de la qual residix en les Corts i en el Govern Valencià, i la representació dels legítims interessos sectorials i corporatius que en conjunt coadjuven a la vertebració de l'interés general en un estat social i democràtic de dret. Eixe equilibri es complementa, al si del consell social, amb la representació acadèmica que la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'Universitats, atorga a les universitats a l'establir que el rector, el gerent, el secretari general i altres tres membres del consell de govern hauran de formar part del dit òrgan de participació social.

Pel que es referix a les competències del consell social i a les funcions que se'n deriven, la regulació de les quals correspon a la comunitat autònoma, la present llei perfila i detalla estes funcions diferenciant aquelles que corresponen a l'àmbit de la supervisió econòmica connectades amb l'aprovació del pressupost de la universitat i la seua programació plurianual, d'aquelles altres que es referixen a l'àmbit de la supervisió del rendiment acadèmic.

Finalment, i d'acord amb el que estableix l'article 14.4 de la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'Universitats, es dota els consells socials d'una estructura de suport i amb els recursos necessaris per a l'adequat exercici de les seues funcions. Amb este objectiu es potencia la figura del secretari del consell social, amb funcions de direcció de les dependències administratives i del personal adscrit a estes, agrupat en un servici economicopressupostari i un altre de règim jurídic i administratiu.

Amb l'eficax compliment dels fins del consell social i de la responsabilitat i el compromís dels seus membres amb els interessos de la societat i amb el servici públic de qualitat que la universitat ha de prestar a esta, s'aconseguiran els majors beneficis i èxits, tant per a la societat valenciana com per a les seues universitats.

y de la adecuación de sus actividades al interés social, que dicho consejo social debe realizar, constituyan un factor de equilibrio en el ejercicio de la autonomía que la Constitución española garantiza a las universidades. El consejo social debe ser también el instrumento para promover la colaboración de la sociedad en la financiación de la universidad, y las relaciones entre ésta y su entorno cultural, profesional, económico y social al servicio de la calidad de la actividad universitaria.

Al ser la universidad una institución realmente básica para toda la ciudadanía, la Comunidad Autónoma Valenciana, en virtud de las competencias plenas asumidas por nuestro Estatuto de Autonomía en materia de educación, debe incrementar su protagonismo en el proceso de configuración y de adopción de decisiones que afecten al sistema educativo universitario. Los órganos institucionales de la Generalitat Valenciana encarnan y aglutinan la voluntad democrática de la sociedad valenciana y los intereses generales de la misma pero dicho interés se expresa también por medio de las distintas entidades y corporaciones de la sociedad civil, que deben ser copartícipes en la alta responsabilidad que la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, encomienda a los consejos sociales. Debido a la importante función que corresponde a los mismos, en el proceso de elaboración de la presente norma, se ha procedido a recabar la opinión de los diferentes sectores de la comunidad universitaria, del Consejo Interuniversitario de la Comunidad Valenciana y del Comité Económico y Social.

La presente ley pretende establecer un equilibrio fructífero entre la representación del interés social mayoritario de la Comunidad Valenciana, cuya legitimidad reside en las Cortes y en el Gobierno Valenciano, y la representación de los legítimos intereses sectoriales y corporativos que en conjunto coadyuvan a la vertebración del interés general en un estado social y democrático de derecho. Ese equilibrio se complementa, en el seno del Consejo Social, con la representación académica que la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, otorga a las universidades al establecer que el rector, el gerente, el secretario general y otros tres miembros del consejo de gobierno deberán formar parte de dicho órgano de participación social.

Por lo que se refiere a las competencias del consejo social y a las funciones derivadas de las mismas, cuya regulación corresponde a la comunidad autónoma, la presente ley perfila y detalla dichas funciones diferenciando aquéllas que corresponden al ámbito de la supervisión económica conectadas con la aprobación del presupuesto de la universidad y su programación plurianual, de aquellas otras que se refieren al ámbito de la supervisión del rendimiento académico.

Por último, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 14.4 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, se dota a los consejos sociales con una estructura de apoyo y con los recursos necesarios para el adecuado ejercicio de sus funciones. Con tal objetivo se potencia la figura del secretario del consejo social, con funciones de dirección de las dependencias administrativas y del personal adscrito a las mismas, agrupado en un servicio económico-presupuestario y otro de régimen jurídico y administrativo.

Con el eficaz cumplimiento de los fines del consejo social y de la responsabilidad y el compromiso de sus miembros con los intereses de la sociedad y con el servicio público de calidad que la universidad debe prestar a la misma, se alcanzarán los mayores beneficios y logros, tanto para la sociedad valenciana como para sus universidades.

TÍTOL I**EL CONSELL SOCIAL: FINS I COMPETÈNCIES****Article 1***Del consell social.*

1. El consell social és l'òrgan col·legiat universitari de participació de la societat valenciana en la universitat.
2. En cada una de les universitats públiques de la Comunitat Valenciana es constituirà un consell social.

Article 2*Fins.*

Correspon al consell social:

1. Fomentar i donar suport a la col·laboració entre la societat i la universitat, i en especial promoure les relacions entre la universitat i el seu entorn cultural, professional, econòmic i social, al servici de la qualitat de l'activitat universitària.
2. Promoure l'adequació de l'oferta d'ensenyances universitàries i de les activitats culturals, científiques i d'investigació a les necessitats de la societat.
3. Promoure la col·laboració de la societat en el finançament de la universitat, canalitzant i adoptant, en el marc de la legislació vigent, les iniciatives de suport econòmic i mecenatge a la universitat per part de persones físiques i entitats de caràcter públic i privat.

Article 3*Competències i funcions d'indole econòmica.*

Li corresponen les següents:

- a) Conèixer, amb anterioritat a la seua aprovació pel consell de govern, els criteris bàsics previstos per a l'elaboració del pressupost de la universitat, i formular propostes al respecte.
- b) Aprovar, a proposta del consell de govern, el pressupost anual de la universitat i les seues modificacions, havent de ser informat periòdicament de l'estat d'execució.
- c) Conèixer i informar, amb caràcter previ a la seua aprovació per l'òrgan que procedisca, el pressupost anual de les entitats que depenguen de la universitat i d'aquelles en què la universitat tinga participació majoritària en el seu capital o fons patrimonial equivalent, i formular propostes al respecte, sense perjudi de la legislació mercantil o una altra a què dites entitats puguen estar sotmeses en funció de la seua personalitat jurídica.
- d) Aprovar, a proposta del consell de govern, la programació plurianual de la universitat i la planificació estratègica d'esta.
- e) Aprovar, amb caràcter previ al tràmit de rendició de comptes davant la Intervenció General de la Generalitat Valenciana o davant la Sindicatura de Comptes o un altre òrgan que s'establisca, els comptes anuals de la universitat.
- f) Aprovar, a proposta del consell de govern, la relació de llocs de treball del personal d'administració i servicis de la universitat i les seues modificacions.
- g) Aprovar els comptes anuals de les entitats que depenguen de la universitat i d'aquelles altres en què la universitat tinga participació majoritària en el seu capital o fons patrimonial equivalent, sense perjudi de la legislació mercantil o una altra a què dites entitats puguen estar sotmeses en funció de la seua personalitat jurídica.

TÍTULO I**EL CONSEJO SOCIAL: FINES Y COMPETENCIAS****Artículo 1***Del consejo social.*

1. El consejo social es el órgano colegiado universitario de participación de la sociedad valenciana en la universidad.
2. En cada una de las universidades públicas de la Comunidad Valenciana se constituirá un consejo social.

Artículo 2*Fines.*

Corresponde al consejo social:

1. Fomentar y apoyar la colaboración entre la sociedad y la universidad, y en especial promover las relaciones entre la universidad y su entorno cultural, profesional, económico y social, al servicio de la calidad de la actividad universitaria.
2. Promover la adecuación de la oferta de enseñanzas universitarias y de las actividades culturales, científicas y de investigación a las necesidades de la sociedad.
3. Promover la colaboración de la sociedad en la financiación de la universidad, canalizando y adoptando, en el marco de la legislación vigente, las iniciativas de apoyo económico y mecenazgo a la universidad por parte de personas físicas y entidades de carácter público y privado.

Artículo 3*Competencias y funciones de indole económica.*

Le corresponden las siguientes:

- a) Conocer, con anterioridad a su aprobación por el consejo de gobierno, los criterios básicos previstos para la elaboración del presupuesto de la universidad, y formular propuestas al respecto.
- b) Aprobar, a propuesta del consejo de gobierno, el presupuesto anual de la universidad y sus modificaciones, debiendo ser informado periódicamente del estado de ejecución del mismo.
- c) Conocer, con carácter previo a su aprobación por el órgano que proceda, el presupuesto anual de las entidades que dependan de la universidad y de aquellas en que la universidad tenga participación mayoritaria en su capital o fondo patrimonial equivalente, y formular propuestas al respecto, sin perjuicio de la legislación mercantil u otra a la que dichas entidades puedan estar sometidas en función de su personalidad jurídica.
- d) Aprobar, a propuesta del consejo de gobierno, la programación plurianual de la universidad y la planificación estratégica de la misma.
- e) Aprobar, con carácter previo al tramite de rendición de cuentas ante la Intervención General de la Generalitat Valenciana o ante la Sindicatura de Cuentas u otro órgano que se establezca, las cuentas anuales de la universidad.
- f) Aprobar, a propuesta del consejo de gobierno, la relación de puestos de trabajo del personal de administración y servicios de la universidad y sus modificaciones.
- g) Aprobar las cuentas anuales de las entidades que dependan de la universidad y de aquellas otras en que la universidad tenga participación mayoritaria en su capital o fondo patrimonial equivalente, sin perjuicio de la legislación mercantil u otra a la que dichas entidades puedan estar sometidas en función de su personalidad jurídica.

h) Supervisar les funcions ordinàries de control intern dels comptes de la institució. A l'efecte, la intervenció de la universitat, la comissió de control de comptes o l'òrgan equivalent, que exercisca les funcions de control del gasto en esta, informará periòdicament al consell social sobre les seues actuacions. Així mateix, el consell social podrà demanar la realització d'auditories dels comptes de la universitat i de les entitats que d'ella puguen dependre i d'aquelles en què la universitat tinga participació majoritària en el seu capital o fons patrimonial equivalent, sense perjudi de la legislació mercantil o una altra a què dites entitats puguen estar sotmeses en funció de la seua personalitat jurídica.

i) Acordar, en el marc de les normes reglamentàries i els límits que a l'efecte aprobe el Govern Valencià, a proposta del consell de govern, l'assignació amb caràcter individual de conceptes retributius addicionals als establits amb caràcter general per al professorat universitari.

j) Fixar les taxes acadèmiques i la resta de drets corresponents als estudis que no impliquen l'expedició de títols oficials, els preus públics per la prestació de servicis no acadèmics per part de la universitat o per l'ús o cessió d'instal·lacions universitàries, així com determinar el règim retributiu del professorat que impartisca seminaris, cursos i ensenyances no conduents a l'obtenció d'un títol universitari oficial.

k) Ser informat periòdicament sobre tots els contractes que se celebren a l'empara del que establix l'article 83 de la Llei Orgànica d'Universitats.

l) Informar amb caràcter previ els convenis, no inclosos en l'apartat anterior, a subscriure per la institució amb persones físiques o jurídiques, públiques o privades, dels quals es deriven obligacions econòmiques a la universitat la quantia de les quals supere la que a l'efecte acorde el consell social.

m) Proposar als òrgans competents de la Generalitat Valenciana per a la seua aprovació, qualsevol operació d'endeutament de la universitat o de les entitats que en depenguen o d'aquelles en què la universitat tinga participació majoritària en el seu capital o fons patrimonial equivalent, sense perjudi de la legislació mercantil o una altra a què dites entitats puguen estar sotmeses en funció de la seua personalitat jurídica.

n) Fixar les directrius o línies generals, amb ple respecte als principis de publicitat, mèrit i capacitat, de la política de beques, ajudes, exempcions i crèdits a l'estudi i a la investigació que, si és procedent, atorguen les universitats a càrrec dels seus recursos ordinaris. Reglamentàriament, s'establirà la forma de participació del consell social en les comissions que es constituïsquen als efectes d'executar les citades polítiques.

o) Coordinar i supervisar la concessió de les ajudes socials finançades a càrrec dels recursos ordinaris de la universitat que es destinen al seu personal.

p) Aprovar, a proposta del consell de govern, les concessions de crèdit extraordinari o suplement de crèdit, sempre que haja d'efectuar-se un gasto que no puga ser ajornat a l'exercici següent i per al qual no existisca crèdit consignat en els pressupostos o l'existent siga insuficient i tinga el caràcter de no ampliable.

q) Autoritzar les transferències de gastos de capital a qualsevol altre capítol del pressupost de gastos de la universitat.

r) Autoritzar l'òrgan competent, prèvia proposta motivada d'este, per a adquirir béns immobles, alienar o disposar dels béns patrimonials de la institució i dels béns

h) Supervisar las funciones ordinarias de control interno de las cuentas de la institución. A tal efecto, la intervención de la universidad, comisión de control de cuentas u órgano equivalente, que ejerza las funciones de control del gasto en la misma, informará periódicamente al consejo social de sus actuaciones. Asimismo, el consejo social podrá recabar la realización de auditorías de las cuentas de la universidad y de las entidades que de ella puedan depender y de aquellas en que la universidad tenga participación mayoritaria en su capital o fondo patrimonial equivalente, sin perjuicio de la legislación mercantil u otra a la que dichas entidades puedan estar sometidas en función de su personalidad jurídica.

i) Acordar, en el marco de las normas reglamentarias y los límites que al efecto apruebe el Gobierno Valenciano, a propuesta del consejo de gobierno, la asignación con carácter individual de conceptos retributivos adicionales a los establecidos con carácter general para el profesorado universitario.

j) Fijar las tasas académicas y demás derechos correspondientes a los estudios que no impliquen la expedición de títulos oficiales, los precios públicos por la prestación de servicios no académicos por parte de la universidad o por el uso o cesión de instalaciones universitarias así como determinar el régimen retributivo del profesorado que imparta seminarios, cursos y enseñanzas no conducentes a la obtención de un título universitario oficial.

k) Ser informado periódicamente de cuantos contratos se celebren al amparo de lo establecido en el artículo 83 de la Ley Orgánica de Universidades.

l) Informar con carácter previo los convenios, no incluidos en el apartado anterior, a suscribir por la institución con personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, de los que se deriven obligaciones económicas a la universidad cuya cuantía supere la que al efecto acuerde el consejo social.

m) Proponer a los órganos competentes de la Generalitat Valenciana para su aprobación, cualquier operación de endeudamiento de la universidad o de las entidades que de ella dependan o de aquellas en las que la universidad tenga participación mayoritaria en su capital o fondo patrimonial equivalente, sin perjuicio de la legislación mercantil u otra a la que dichas entidades puedan estar sometidas en función de su personalidad jurídica.

n) Fijar las directrices o líneas generales, con pleno respeto a los principios de publicidad, mérito y capacidad, de la política de becas, ayudas, exenciones y créditos al estudio y a la investigación que en su caso otorguen las universidades con cargo a sus recursos ordinarios. Reglamentariamente se establecerá la forma de participación del consejo social en las comisiones que se constituyan a efectos de ejecutar las citadas políticas.

o) Coordinar y supervisar la concesión de las ayudas sociales financiadas con cargo a los recursos ordinarios de la universidad que se destinen al personal de la misma.

p) Aprobar, a propuesta del consejo de gobierno, las concesiones de crédito extraordinario o suplemento de crédito, siempre que deba efectuarse un gasto que no pueda ser aplazado al ejercicio siguiente y para el cual no exista crédito consignado en los presupuestos o el existente sea insuficiente y tenga el carácter de no ampliable.

q) Autorizar las transferencias de gastos de capital a cualquier otro capítulo del presupuesto de gastos de la universidad.

r) Autorizar al órgano competente, previa propuesta motivada de éste, para adquirir bienes inmuebles, enajenar o disponer de los bienes patrimoniales de la institución y

mobles d'extraordinari valor, i d'aquells que s'afecten al compliment dels seus fins així com per a desafectar els béns de domini públic de la universitat. A este fi, el consell social rebrà en el primer trimestre de cada any natural una relació actualitzada al 31 de desembre de l'exercici anterior de l'inventari dels béns que integren el patrimoni de l'entitat.

s) Aprovar, a proposta del consell de govern, els reglaments interns que regulen, en el marc de la normativa de contractació i de patrimoni aplicable a l'administració de la Generalitat Valenciana, la gestió contractual i patrimonial de la universitat.

t) En general, supervisar les activitats de caràcter econòmic de la universitat i avaluar el rendiment dels servicis. Podrà demanar a la resta dels òrgans de la universitat, així com als servicis, als centres i als departaments, la informació que considere necessària per a l'exercici de les seues funcions.

Article 4

Competències i funcions relatives al rendiment dels servicis universitaris.

Li corresponen les següents:

a) Proposar al Govern Valencià, després de l'informe del consell de govern, la creació, la transformació i la supressió de facultats, escoles tècniques superiors, escoles universitàries i instituts universitaris, així com la implantació, la modificació o la supressió d'ensenyances universitàries conduents a l'obtenció d'un títol oficial.

b) Proposar, després de l'informe del consell de govern, a l'administració educativa l'aprovació dels convenis d'adscripció a la universitat, de centres d'ensenyança superior, d'instituts universitaris, d'institucions o de centres d'investigació o de creació artística, de caràcter públic o privat, així com de col·legis majors i residències universitàries.

c) Aprovar, després de l'informe del Consell de Coordinació Universitària, les normes que regulen el progrés i la permanència en la universitat dels estudiants que no superen les proves corresponents en els terminis fixats, atenent, en tot cas, a les característiques dels diversos estudis.

d) Promoure la participació de professionals i sectors socials en l'elaboració i la reforma del contingut dels plans d'estudi, a fi d'adequar l'oferta dels estudis universitaris a les necessitats socials, i informar sobre la valoració econòmica dels plans d'estudis que la universitat pose en coneixement de la Generalitat Valenciana, als efectes establits en l'article 35.2 de la Llei Orgànica d'Universitats.

e) Promoure l'establiment de convenis entre la universitat i entitats públiques i privades orientats a completar la formació dels estudiants i facilitar la seua ocupació.

f) Impulsar i, si és procedent, coordinar amb les associacions corresponents les actuacions destinades a establir relacions entre la universitat i els seus antics estudiants a fi de mantindre els vincles afectius i de potenciar les accions de mecenatge en favor de la institució acadèmica.

g) Tramitar les reclamacions que se li presenten relatives al funcionament dels servicis universitaris quan tinguen per objecte assumptes la supervisió dels quals corresponga al consell social, podent sol·licitar al rector o, si és procedent, a l'administració, la realització de les actuacions que procedisquen.

de los bienes muebles de extraordinario valor, y de aquellos que se afecten al cumplimiento de sus fines así como para desafectar los bienes de dominio público de la universidad. A tal fin, el consejo social recibirá en el primer trimestre de cada año natural una relación actualizada al 31 de diciembre del ejercicio anterior del inventario de los bienes que integran el patrimonio de la entidad.

s) Aprobar, a propuesta del consejo de gobierno, los reglamentos internos que regulen, en el marco de la normativa de contratación y de patrimonio aplicable a la administración de la Generalitat Valenciana, la gestión contractual y patrimonial de la universidad.

t) En general, supervisar las actividades de carácter económico de la universidad y evaluar el rendimiento de los servicios pudiendo recabar del resto de los órganos de la universidad, así como de los servicios, centros y departamentos, la información que considere precisa para el ejercicio de sus funciones.

Artículo 4

Competencias y funciones relativas al rendimiento de los servicios universitarios.

Le corresponden las siguientes:

a) Proponer al Gobierno Valenciano, previo informe del consejo de gobierno, la creación, transformación y supresión de facultades, escuelas técnicas superiores, escuelas universitarias e institutos universitarios, así como la implantación, modificación o supresión de enseñanzas universitarias conducentes a la obtención de un título oficial.

b) Proponer, previo informe del consejo de gobierno, a la administración educativa la aprobación de los convenios de adscripción a la universidad, de centros de enseñanza superior, institutos universitarios, de instituciones o centros de investigación o creación artística, de carácter público o privado, así como de colegios mayores y residencias universitarias.

c) Aprobar, previo informe del consejo de coordinación universitaria, las normas que regulen el progreso y la permanencia en la universidad de los estudiantes que no superen las pruebas correspondientes en los plazos fijados, atendiendo, en todo caso, a las características de los diversos estudios.

d) Promover la participación de profesionales y sectores sociales en la elaboración y reforma del contenido de los planes de estudio, a fin de adecuar la oferta de los estudios universitarios a las necesidades sociales, e informar la valoración económica de los planes de estudios que la universidad ponga en conocimiento de la Generalitat Valenciana, a los efectos establecidos en el artículo 35.2 de la Ley Orgánica de Universidades.

e) Promover el establecimiento de convenios entre la universidad y entidades públicas y privadas orientados a completar la formación de los estudiantes y facilitar su empleo.

f) Impulsar y, en su caso, coordinar con las asociaciones correspondientes las actuaciones destinadas a establecer relaciones entre la universidad y sus antiguos estudiantes, a fin de mantener los vínculos afectivos y de potenciar las acciones de mecenazgo en favor de la institución académica.

g) Tramitar las reclamaciones que se le presenten relativas al funcionamiento de los servicios universitarios cuando tengan por objeto asuntos cuya supervisión corresponda al consejo social, pudiendo solicitar del rector o, en su caso, de la administración la realización de las actuaciones que procedan.

h) Autoritzar la utilització del procediment negociat sense publicitat per a l'adquisició de béns d'equip afectes a la investigació.

i) Formular suggeriments i propostes al consell de govern tendents a millorar el funcionament de les activitats universitàries en els seus distints aspectes, i sobretot de la qualitat en la docència i la investigació. A l'efecte, el Consell podrà demanar la realització d'auditories o sol·licitar informes i inspeccions dels òrgans externs competents per a avaluar la qualitat i el rendiment dels serveis universitaris, inclosa la docència.

j) Acordar amb el rector el nomenament i la revocació del gerent.

k) Informar, amb caràcter previ a la remissió al Govern Valencià per a la seua aprovació, dels projectes de concert de col·laboració entre la universitat i les institucions sanitàries.

l) Autoritzar la creació per la universitat de societats civils, mercantils, fundacions, consorcis i altres entitats amb personalitat jurídica pròpia, i també la seua participació en estes.

m) Conèixer tots els acords que adopten el claustre i el consell de govern, i aquells del rector de què es deriven obligacions econòmiques.

n) Conèixer, si és procedent, les activitats del síndic de greuges de la universitat realitzades en l'exercici de les funcions que té encomanades; per a això este presentarà al consell social de la universitat un informe anual.

o) Conèixer els informes d'avaluació de la qualitat de la universitat, dels seus centres o titulacions, que a l'efecte emeta l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació i els de l'òrgan d'avaluació que a l'efecte s'establisca en la Comunitat Valenciana.

p) Totes les altres competències que li atribuisca l'ordenament jurídic vigent.

TÍTOL II

COMPOSICIÓ DEL CONSELL SOCIAL

Article 5

Composició.

1. El consell social de cada una de les universitats de la Comunitat Valenciana estarà integrat pel president del consell social, sis vocals en representació del consell de govern de la universitat i els vocals que d'acord amb el que disposa esta llei es designen en representació dels interessos socials de la Comunitat Valenciana.

2. En representació del consell de govern seran vocals nats del consell social: el rector, el secretari general i el gerent de la universitat; i tres vocals més: un professor, un estudiant i un representant del personal d'administració i serveis elegits pel propi consell de govern d'entre els seus components.

3. El president del consell social serà nomenat per decret del Govern Valencià a proposta del titular de la conselleria amb competències en matèria d'universitats i publicat en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

4. La representació dels interessos socials de la Comunitat Valenciana estarà formada pels vocals que es designen entre personalitats de la vida cultural, professional, econòmica, laboral i social, que no formen part de la pròpia comunitat universitària, de la següent forma:

a) Dos designats per les Corts Valencianes.

h) Autorizar la utilización del procedimiento negociado sin publicidad para la adquisición de bienes de equipo afectos a la investigación.

i) Formular sugerencias y propuestas al consejo de gobierno tendentes a mejorar el funcionamiento de las actividades universitarias en sus distintos aspectos, y sobre todo de la calidad en la docencia y la investigación. A tal efecto el consejo podrá recabar la realización de auditorías o solicitar informes e inspecciones de los órganos externos competentes para evaluar la calidad y el rendimiento de los servicios universitarios, incluida la docencia.

j) Acordar con el rector el nombramiento y la revocación del gerente.

k) Informar, con carácter previo a la remisión al Gobierno Valenciano para su aprobación, los proyectos de concierto de colaboración entre la universidad y las instituciones sanitarias.

l) Autorizar la creación por la universidad, y también su participación en sociedades civiles, mercantiles, fundaciones, consorcios y otras entidades con personalidad jurídica propia.

m) Conocer todos los acuerdos que adopten el claustro y el consejo de gobierno, y aquellos del rector de los que se deriven obligaciones económicas.

n) Conocer, en su caso, las actividades del síndic de greuges de la universidad realizadas en el ejercicio de las funciones que tiene encomendadas, para lo cual este presentará al consejo social de la universidad un informe anual.

o) Conocer los informes de evaluación de la calidad de la universidad, de sus centros o titulaciones, que al efecto emita la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación y los del órgano de evaluación que al efecto se establezca en la Comunidad Valenciana.

p) Cuantas otras competencias se le atribuyan por el ordenamiento jurídico vigente.

TÍTULO II

COMPOSICIÓN DEL CONSEJO SOCIAL

Artículo 5

Composición.

1. El consejo social de cada una de las universidades de la Comunidad Valenciana estará integrado por el presidente del consejo social, seis vocales en representación del consejo de gobierno de la universidad y los vocales que de acuerdo con lo dispuesto en esta ley se designen en representación de los intereses sociales de la Comunidad Valenciana.

2. En representación del consejo de gobierno serán vocales natos del consejo social: el rector, el secretario general y el gerente de la universidad; y tres vocales más: un profesor, un estudiante y un representante del personal de administración y servicios elegidos por el propio consejo de gobierno de entre sus componentes.

3. El presidente del consejo social será nombrado por decreto del gobierno valenciano a propuesta del titular de la conselleria con competencias en materia de universidades y publicado en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

4. La representación de los intereses sociales de la Comunidad Valenciana, estará formada por los vocales que se designen entre personalidades de la vida cultural, profesional, económica, laboral y social, que no formen parte de la propia comunidad universitaria, de la siguiente forma:

a) Dos designados por las Cortes Valencianas.

b) Tres designats pel conseller competent en matèria d'universitats.

c) Un designat pel conseller competent en matèria d'investigació, desenrotllament i innovació tecnològica.

d) Un designat per l'ajuntament del terme municipal en què es trobe ubicada la seu de la universitat.

e) Un designat per la diputació provincial de la província on radique la universitat.

f) Tres designats per les organitzacions sindicals més representatives en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

g) Tres designats per les organitzacions empresarials més representatives a la Comunitat Valenciana.

h) Un designat pel Consell de Cambres Oficials de Comerç, Indústria i Navegació de la Comunitat Valenciana.

i) Un designat pels col·legis professionals de la Comunitat Valenciana a través de l'organització intercol·legial que congregue el nombre més gran de col·legis professionals de la província on radique la universitat

j) Dos designats pel president del consell social entre membres pertanyents a entitats legalment constituïdes que representen els interessos professionals, econòmics, financers, culturals, educatius, artístics, científics, tècnics o d'antics estudiants.

TÍTOL III ESTATUT DELS MEMBRES DEL CONSELL SOCIAL

Article 6

Nomenament dels vocals.

1. Els vocals del consell social designats en representació dels interessos socials seran nomenats per orde del conseller competent en matèria d'universitats que serà publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

2. Els nomenaments dels membres no nats del consell social en representació del consell de govern seran publicats en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Article 7

Mandat dels vocals.

1. El mandat dels vocals del consell social que representen els interessos socials tindrà una duració de quatre anys, a comptar des de la publicació del seu nomenament en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, i podran ser novament designats per un altre període igual consecutiu, per una sola vegada.

2. Els vocals que representen els interessos socials perdran la seua condició per expiració del període de mandat, mort o declaració d'incapacitat, renúncia, revocació per qui els va designar o apreciació per part del consell social de causa d'incompatibilitat. En estos casos el mandat del nou membre designat tindrà una duració igual al mateix temps que li reste per complir a aquell membre que substituïca, i no es computarà als efectes del paràgraf anterior.

3. Els membres nats del consell social cessaran en l'òrgan quan perden la condició o càrrec que comporte la seua pertinença a aquell.

4. Si en el termini de dos mesos des que es produïska una vacante entre els vocals que representen els interessos socials no s'haguera efectuat la nova designació, el conseller competent en matèria d'universitats podrà nomenar provisionalment qui considere més idoni per a exercir la representació corresponent. Estos vocals cessaran automà-

b) Tres designados por el conseller competente en materia de universidades.

c) Uno designado por el conseller competente en materia de investigación, desarrollo e innovación tecnológica.

d) Uno designado por el ayuntamiento en cuyo término municipal se encuentre ubicada la sede de la universidad.

e) Uno designado por la diputación provincial de la provincia donde radique la universidad.

f) Tres designados por las organizaciones sindicales más representativas en el ámbito de la Comunidad Valenciana.

g) Tres designados por las organizaciones empresariales más representativas en la Comunidad Valenciana.

h) Uno designado por el Consejo de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de la Comunidad Valenciana.

i) Uno designado por los colegios profesionales de la Comunidad Valenciana a través de la organización intercollegial que congregue el mayor número de colegios profesionales de la provincia donde radique la universidad

j) Dos designados por el presidente del consejo social entre miembros pertenecientes a entidades legalmente constituidas que representen los intereses profesionales, económicos, financieros, culturales, educativos, artísticos, científicos, técnicos o de antiguos estudiantes.

TÍTULO III ESTATUTO DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO SOCIAL

Artículo 6

Nombramiento de los vocales.

1. Los vocales del consejo social designados en representación de los intereses sociales serán nombrados por orden del conseller competente en materia de universidades que será publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

2. Los nombramientos de los miembros no natos del consejo social en representación del consejo de gobierno serán publicados en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Artículo 7

Mandato de los vocales.

1. El mandato de los vocales del consejo social que representen a los intereses sociales tendrá una duración de cuatro años, a contar desde la publicación de su nombramiento en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*, pudiendo ser nuevamente designados por otro período igual consecutivo, por una sola vez.

2. Los vocales que representen los intereses sociales perderán su condición por expiración del período de mandato, fallecimiento o declaración de incapacidad, renuncia, revocación por quien los designó o apreciación por parte del consejo social de causa de incompatibilidad. En estos casos el mandato del nuevo miembro designado tendrá una duración igual al tiempo que le reste por cumplir a aquel miembro que sustituya, no computándose el mismo a los efectos del párrafo anterior.

3. Los miembros natos del consejo social cesarán en dicho órgano cuando pierdan la condición o cargo que conlleve su pertenencia a aquel.

4. Si en el plazo de dos meses desde que se produzca una vacante entre los vocales que representan los intereses sociales no se hubiera efectuado la nueva designación, el conseller competente en materia de universidades podrá nombrar provisionalmente a quien considere más idóneo para ostentar la representación correspondiente. Estos vocales cesaran au-

ticament quan es produïska la designació del vocal per l'entitat a qui legalment corresponga.

5. La substitució dels membres del consell social designats pel consell de govern de la universitat s'efectuarà en els termes que establisquen els estatuts de la universitat.

6. Transcorregut el termini de vigència del càrrec de vocal en representació dels interessos socials o representant no nat del consell de govern, este romandrà en funcions en el càrrec fins que es designe el seu substitut i el nomenament d'este es publique en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Article 8

Incompatibilitats.

1. La condició de membre del consell social serà incompatible amb la pertinença a òrgans rectors o amb l'exercici de càrrecs de tot tipus, per ells o mitjançant substitució, en empreses o societats que contracten amb la universitat l'execució d'obres, la gestió de servicis, la realització de subministraments o treballs de consultoria i assistència o de servicis, així com amb la participació superior al 10 per 100 en el capital social d'estes, excepte en els casos a què es referix l'article 3 j) de la present llei.

2. La condició de membre del consell social serà incompatible amb la pertinença a òrgans rectors i amb l'exercici de càrrecs o funcions de tot tipus per ells o per persona interposada, en universitats privades.

3. Cap dels membres del consell social nomenats en representació dels interessos socials podrà ser membre en actiu de la comunitat universitària corresponent, ni formar part de més d'un consell social de les universitats de la Comunitat Valenciana.

Article 9

Facultats dels membres del consell social.

1. En l'exercici de les competències atribuïdes al consell social per la present llei, els seus membres podran presentar propostes al ple o a les comissions. El president, el secretari i la resta de membres del consell social tindran la facultat d'obtindre tota la informació i la documentació que necessiten dels servicis i dependències universitàries per al compliment de les funcions assignades al consell social.

2. Els membres del consell social que representen els interessos socials percebran una indemnització, per l'assistència a les sessions del consell o a les comissions d'este, en els termes que establisca el reglament del consell social.

Article 10

Obligacions dels membres del consell social.

Els membres del consell social estan obligats a:

a) Assistir a les sessions del ple i d'aquelles comissions per a les quals hagen sigut designats, així com als actes institucionals quan els haja sigut expressament delegada la representació del consell social.

b) Observar les normes sobre incompatibilitats que, d'acord amb esta llei, puguen afectar-los, així com comunicar al consell tota circumstància, inicial o sobrevinguda, de la qual pugua derivar-se una situació d'incompatibilitat.

c) Complir individualment totes les cometes que els siguen encomanades pels òrgans del consell.

tomáticamente cuando se produzca la designación del vocal por la entidad a quien legalmente corresponda.

5. La sustitución de los miembros del consejo social designados por el consejo de gobierno de la universidad se efectuará en los términos que establezcan los estatutos de la universidad.

6. Transcurrido el plazo de vigencia del cargo de vocal en representación de los intereses sociales o representante no nato del consejo de gobierno, este permanecerá, en funciones, en el cargo hasta que se designe su sustituto y el nombramiento de éste se publique en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Artículo 8

Incompatibilidades.

1. La condición de miembro del consejo social será incompatible con la pertenencia a órganos rectores o con el desempeño de cargos de todo orden, por sí o mediante sustitución, en empresas o sociedades que contraten con la universidad la ejecución de obras, la gestión de servicios, la realización de suministros o trabajos de consultoría y asistencia o de servicios, así como con la participación superior al 10 por 100 en el capital social de las mismas, excepto en los casos a que se refiere el artículo 3 k) de la presente ley.

2. La condición de miembro del consejo social será incompatible con la pertenencia a órganos rectores y con el desempeño de cargos o funciones de todo orden por sí o por persona interpuesta, en universidades privadas.

3. Ninguno de los miembros del consejo social nombrados en representación de los intereses sociales podrá ser miembro en activo de la comunidad universitaria correspondiente, ni formar parte de más de un consejo social de las universidades de la Comunidad Valenciana.

Artículo 9

Facultades de los miembros del consejo social.

1. En el ejercicio de las competencias atribuidas al consejo social por la presente ley, los miembros del mismo podrán presentar propuestas al pleno o a las comisiones. El presidente, el secretario y el resto de miembros del consejo social tendrán la facultad de obtener cuanta información y documentación precisen de los servicios y dependencias universitarias para el cumplimiento de las funciones asignadas al consejo social.

2. Los miembros del consejo social que representen los intereses sociales percibirán una indemnización, por la asistencia a las sesiones del consejo o de las comisiones del mismo, en los términos que establezca el reglamento del consejo social.

Artículo 10

Obligaciones de los miembros del consejo social.

Los miembros del consejo social están obligados a:

a) Asistir a las sesiones del pleno y de aquellas comisiones para las que hayan sido designados, así como a los actos institucionales cuando le haya sido expresamente delegada la representación del consejo social.

b) Observar las normas sobre incompatibilidades que, de acuerdo con esta ley, pudieran afectarles, así como comunicar al consejo toda circunstancia, inicial o sobrevenida, de la que pudiera derivarse una situación de incompatibilidad.

c) Cumplir individualmente cuantos cometidos les sean encomendados por los órganos del consejo.

d) Guardar la reserva i la confidencialitat deguda respecte de les deliberacions de les sessions del consell social, tant del ple com de les comissions a què pertanguen, així com de les gestions que porten a terme per encàrrec dels òrgans del consell.

e) No utilitzar els documents que els siguen facilitats per a fins diferents d'aquells per als quals els van ser entregats.

TÍTOL IV

DE L'ORGANITZACIÓ DEL CONSELL SOCIAL I EL SEU RÈGIM JURÍDIC

Article 11

Estructura orgànica.

El consell social de la universitat s'organitza en:

- a) El ple.
- b) El president.
- c) Les comissions que, si és procedent, es creen.
- d) El secretari.

Article 12

El ple.

El ple del consell social està integrat pel president i els vocals, i a este correspon l'adopció d'acords relatius a les competències incloses en els articles 3 i 4 de la present llei, sense perjudi que reglamentàriament s'atribuïsquen als restants òrgans del consell social.

Article 13

Les comissions.

1. Sense perjudi de les ponències o grups de treball de caràcter sectorial o de naturalesa ocasional que designe el ple, d'acord amb el que disposa el reglament d'organització i funcionament del consell social, podran crear-se comissions, a les quals el ple adscriurà vocals, respectant, en tot cas, les proporcions plenàries.

2. Les comissions del consell social únicament emetran o elevaran al ple informes, dictàmens o propostes, sense que puguin adoptar acords executius, excepte delegació per part d'este. En este cas, la delegació expressa del ple podrà atorgar a la comissió que es tracte atribucions específiques o genèriques, i amb caràcter habitual per a certes matèries, o concret per a un assumpte determinat.

Article 14

El president.

1. El president del consell social exercix la màxima representació d'este, convoca, presidix i dirigix el consell, vetla pel compliment dels seus acords, i exercix qualssevol altres atribucions que li siguen encomanades legalment o reglamentàriament.

2. El president del consell social pot invitar a assistir a les reunions, amb veu i sense vot, a les persones expertes que considere oportú, d'acord amb la naturalesa dels assumptes a tractar.

3. El mandat del president del consell social serà de quatre anys, període que podrà ser novament designat per un altre període igual consecutiu, per una sola vegada.

4. És d'aplicació al president del consell social el que preveu el títol III d'esta llei sobre duració del càrrec i in-

d) Guardar la debuda reserva y confidencialidad respecto a las deliberaciones de las sesiones del consejo social, tanto del pleno como de las comisiones a las que pertenezcan, así como de las gestiones que lleven a cabo por encargo de los órganos del consejo.

e) No utilizar los documentos que les sean facilitados para fines distintos de aquellos para los que les fueron entregados.

TÍTULO IV

DE LA ORGANIZACIÓN DEL CONSEJO SOCIAL Y SU RÉGIMEN JURÍDICO

Artículo 11

Estructura orgánica.

El consejo social de la universidad se organiza en:

- a) El pleno.
- b) El presidente.
- c) Las comisiones que, en su caso, se creen.
- d) El secretario.

Artículo 12

El pleno.

El pleno del consejo social está integrado por el presidente y los vocales, y al mismo corresponde la adopción de acuerdos relativos a las competencias incluidas en los artículos 3 y 4 de la presente ley, sin perjuicio de las que reglamentariamente se atribuyan a los restantes órganos del consejo social.

Artículo 13

Las comisiones.

1. Sin perjuicio de las ponencias o grupos de trabajo de carácter sectorial o de naturaleza ocasional que se designen por el pleno, de acuerdo con lo que disponga el reglamento de organización y funcionamiento del consejo social, podrán crearse comisiones, a las que el pleno adscribirá vocales, respetando, en todo caso, las proporciones plenarias.

2. Las comisiones del consejo social únicamente emitirán o elevarán al pleno informes, dictámenes o propuestas, sin que puedan adoptar acuerdos ejecutivos, salvo delegación por parte de éste. En tal caso, la delegación expresa del pleno podrá otorgar a la comisión de que se trate atribuciones específicas o genéricas, y con carácter habitual para ciertas materias, o concreto para un asunto determinado.

Artículo 14

El presidente.

1. El presidente del consejo social ostenta la máxima representación del mismo, convoca, preside y dirige el consejo, vela por el cumplimiento de sus acuerdos, y ejerce cualesquiera otras atribuciones que le sean encomendadas legal o reglamentariamente.

2. El presidente del consejo social puede invitar a asistir a las reuniones, con voz y sin voto, a las personas expertas que considere oportuno, de acuerdo con la naturaleza de los asuntos a tratar.

3. El mandato del presidente del consejo social será de cuatro años, pudiendo ser nuevamente designado por otro período igual consecutivo, por una sola vez.

4. Es de aplicación al presidente del consejo social lo previsto en el título III de esta ley sobre duración del car-

compatibilitats dels vocals que representen els interessos socials de l'òrgan.

Article 15

El vicepresident.

1. El president del consell social podrà designar fins a dos vicepresidents d'entre els vocals que representen els interessos socials, indicant l'orde de prelación d'estos als efectes de substitució del president.

2. El vicepresident substituirà el president en cas de mort, vacant, absència, renúncia o cessament. Si no n'hi ha, substituirà el president el vocal representant dels interessos socials que gaudisca de major antiguitat en l'òrgan d'entre els indicats en l'article 5.4, apartats b) i c), i en el cas que, entre estos, existisquen dos o més amb la mateixa antiguitat exercirà les funcions de la presidència el de major edat.

3. El president del consell social podrà revocar del seu càrrec als vicepresidents donant compte al consell social.

Article 16

El secretari del consell.

1. El consell social disposarà d'una secretaria dotada dels mitjans materials i personals suficients i adequats per al compliment dels fins i el desenvolupament i l'execució de les competències d'este òrgan.

2. Al capdavant de la secretaria estarà el secretari del consell social, que serà nomenat i separat pel conseller competent en matèria d'universitats, a proposta del president del consell. La designació recaurà en persona que no siga vocal del consell social, i actuarà amb veu, però sense vot. El nomenament i el cessament del secretari es publicarà en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. Al secretari correspon la direcció de les dependències administratives del consell social i del personal adscrit a este, la preparació d'estudis i informes, la funció de donar fe d'allò que s'ha acordat, la custòdia dels llibres d'actes, la potestat de certificació i totes les atribucions que li encomane el reglament del consell.

4. En cas de vacant o absència exercirà accidentalment les funcions de secretari del consell social el vocal que designe el president; en este cas actuarà amb veu i vot.

5. El secretari del consell tindrà el següent règim:

a) Si té la condició de funcionari dels cossos docents universitaris adscrit a la universitat corresponent, percebrà un complement retributiu i tindrà una dedicació docent iguals als que corresponguen al secretari general de la universitat.

b) Si no té la condició de funcionari dels cossos docents universitaris, haurà de comptar amb titulació universitària superior i percebrà unes retribucions equivalents a les del personal al servici de la Generalitat Valenciana corresponent al grup A, complement de destinació 30 i el complement específic màxim que corresponga al règim de dedicació exclusiva, sense perjudi que reglamentàriament s'establisca qualsevol altra retribució complementària. En el cas que el secretari siga funcionari públic en actiu, durant la seua permanència en el càrrec quedarà en situació de servicis especials.

go e incompatibilidades de los vocales que representen los intereses sociales del órgano.

Artículo 15

El vicepresidente.

1. El presidente del consejo social podrá designar hasta dos vicepresidentes de entre los vocales que representen los intereses sociales, indicando el orden de prelación de los mismos a los efectos de sustitución del presidente.

2. El vicepresidente sustituirá al presidente en caso de fallecimiento, vacante, ausencia, renuncia o cese. En su defecto, sustituirá al presidente el vocal representante de los intereses sociales que goce de mayor antigüedad en el órgano de entre los indicados en el artículo 5.4, apartados b) y c), y en el caso de que, entre estos, existan dos o más con la misma antigüedad ejercerá las funciones de la presidencia, el de mayor edad.

3. El presidente del consejo social podrá revocar de su cargo a los vicepresidentes dando cuenta al consejo social.

Artículo 16

El secretario del consejo.

1. El consejo social dispondrá de una secretaría dotada de los medios materiales y personales suficientes y adecuados para el cumplimiento de los fines y el desarrollo y ejecución de las competencias de este órgano.

2. Al frente de la secretaría estará el secretario del consejo social, que será nombrado y separado por el conseller competente en materia de universidades, a propuesta del presidente del consejo. La designación recaerá en persona que no sea vocal del consejo social, y actuará con voz, pero sin voto. El nombramiento y cese del secretario será publicado en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

3. Al secretario corresponde la dirección de las dependencias administrativas del consejo social y del personal adscrito al mismo, la preparación de estudios e informes, la función de dar fe de lo acordado, la custodia de los libros de actas, la potestad de certificación y cuantas atribuciones le encomiende el reglamento de dicho consejo.

4. En caso de vacante o ausencia ejercerá accidentalmente las funciones de secretario del consejo social el vocal que designe el presidente, en cuyo caso actuará con voz y voto.

5. El secretario del consejo tendrá el siguiente régimen:

a) Si ostenta la condición de funcionario de los cuerpos docentes universitarios adscrito a la universidad correspondiente, percibirá un complemento retributivo y tendrá una dedicación docente iguales a los que correspondan al secretario general de la universidad.

b) Si no ostenta la condición de funcionario de los cuerpos docentes universitarios, deberá contar con titulación universitaria superior y percibirá unas retribuciones equivalentes a las del personal al servicio de la Generalitat Valenciana correspondiente al grupo A, complemento de destino 30 y el complemento específico máximo que corresponda al régimen de dedicación exclusiva, sin perjuicio de que reglamentariamente se establezca cualquier otra retribución complementaria. En el supuesto de que el secretario sea funcionario público en activo, durante su permanencia en el cargo, quedará en situación de servicios especiales.

Article 17*Delegació.*

No obstant l'obligatorietat establida per als membres del consell social d'assistir a les reunions de l'òrgan, si hi ha causa justificada, qualsevol d'aquells podrà delegar la seua assistència a favor d'un altre component del consell assistent a la reunió que es tracte, sempre que es faça per escrit firmat pel conseller delegant en què es faça constar el motiu que impedisca la seua assistència a la sessió, la delegació es podrà concedir de forma genèrica o expressant el sentit del vot per als diversos punts de l'orde del dia. El reglament del consell social establirà el nombre màxim de delegacions per membres del consell social.

Article 18*Reglament d'organització i funcionament.*

1. El consell social elaborarà el seu reglament d'organització i funcionament, que se sotmetrà a l'aprovació del Govern Valencià.

2. El reglament del consell social regularà, necessàriament, el nombre i la periodicitat de les sessions ordinàries i les extraordinàries del ple del consell social, i el quòrum o règim de majories requerides per a adoptar acords.

3. El consell social establirà en el seu reglament un procediment perquè, en cas de reiterat incompliment de les seues obligacions en el càrrec per algun dels seus membres, es propose raonadament la seua substitució a qui l'haguera designat.

Article 19*Quòrum i règim de votació.*

1. Per a la vàlida constitució del ple del consell social es requereix l'assistència del president i secretari, o dels que legalment els substituïsquen, i de la mitat dels vocals.

2. La designació de representants del consell social en el consell de govern s'efectuarà per votació dels membres designats en representació dels interessos socials i recaurà en aquells que obtinguen nombre més gran de vots.

3. En cas d'empat en les votacions, decidirà el vot de qualitat del president, excepte en les votacions per a la designació o elecció de membres del consell social en uns altres òrgans o institucions; en este cas, serà designat el de més antiguitat en el càrrec.

Article 20*Règim juridicoadministratiu dels acords.*

Els acords del ple i els adoptats per delegació d'este agoten la via administrativa i són directament impugnables davant l'orde jurisdiccional contenciós administratiu, sense perjudici dels recursos administratius previs que l'ordenament jurídic estableisca.

Article 21*Execució i publicació dels acords.*

1. Correspon al rector de la universitat l'execució dels acords adoptats pel consell social. A este fi, el secretari de l'òrgan remetrà al rectorat, amb el vistiplau del president del consell social, certificat dels acords adoptats.

2. El rector ordenarà la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* d'aquells acords que, de con-

Artículo 17*Delegación.*

No obstante la obligatoriedad establecida para los miembros del consejo social de asistir a las reuniones del órgano, si existe causa justificada cualquiera de aquéllos podrá delegar su asistencia a favor de otro componente del consejo asistente a la reunión de que se trate, siempre que se haga por escrito firmado por el consejero delegante en el que se haga constar el motivo que impide su asistencia a la sesión, pudiendo concederse la delegación de forma genérica o expresando el sentido del voto para los diversos puntos del orden del día. El reglamento del consejo social establecerá el número máximo de delegaciones por miembros del consejo social.

Artículo 18*Reglamento de organización y funcionamiento.*

1. El consejo social elaborará su reglamento de organización y funcionamiento que se someterá a la aprobación del Gobierno Valenciano.

2. El reglamento del consejo social regulará, necesariamente, el número y la periodicidad de las sesiones ordinarias y las extraordinarias del pleno del consejo social, y el quórum o régimen de mayorías requeridas para adoptar acuerdos.

3. El consejo social establecerá en su reglamento un procedimiento para que, en caso de reiterado incumplimiento de sus obligaciones en el cargo por alguno de sus miembros, se proponga razonadamente su sustitución a quien lo hubiere designado.

Artículo 19*Quórum y régimen de votación.*

1. Para la válida constitución del pleno del consejo social se requiere la asistencia del presidente y secretario, o de quienes legalmente les sustituyan, y de la mitad de los vocales.

2. La designación de representantes del consejo social en el consejo de gobierno se efectuará por votación de los miembros designados en representación de los intereses sociales y recaerá en aquellos que obtengan mayor número de votos.

3. En caso de empate en las votaciones, decidirá el voto de calidad del presidente, excepto en las votaciones para la designación o elección de miembros del consejo social en otros órganos o instituciones, en cuyo caso, será designado el de mayor antigüedad en el cargo.

Artículo 20*Régimen jurídico-administrativo de los acuerdos.*

Los acuerdos del pleno y los adoptados por delegación de éste agotan la vía administrativa, siendo directamente impugnables ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo, sin perjuicio de los recursos administrativos previos que el ordenamiento jurídico establezca.

Artículo 21*Ejecución y publicación de los acuerdos.*

1. Corresponde al rector de la universidad la ejecución de los acuerdos adoptados por el consejo social. A tal fin, el secretario del órgano remitirá al rectorado, con el visto bueno del presidente del consejo social, certificación de los acuerdos adoptados.

2. El rector ordenará la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de aquellos acuerdos que, de con-

formatat amb la normativa vigent, requerisquen publicitat i d'aquells altres la publicació dels quals s'estime convenient a criteri del mateix consell social.

Article 22

Pressupost del consell social.

1. El consell social de la universitat anualment proposarà al consell de govern el seu propi pressupost per a la seua inclusió en els pressupostos de la universitat en un programa específic que comprendrà el crèdit necessari per a atendre les necessitats de personal i mitjans materials que demande el correcte funcionament dels seus servicis en cada exercici.

2. Els gastos de personal dels consells socials corresponents a l'estructura mínima establida en la present llei, seran finançats per mitjà de les dotacions que amb tal finalitat es consignen en els pressupostos de la Generalitat Valenciana.

Article 23

Mitjans al servici del consell.

1. El reglament del consell social fixarà l'organització administrativa i de servicis necessaris per al seu adequat funcionament, que estarà davall la direcció del secretari, i que haurà de comptar amb les unitats administratives necessàries per a possibilitar l'efectiu exercici de les funcions que esta llei atribuïx al consell social, que com a mínim seran les següents:

- Un servici economicopressupostari.
- Un servici de règim jurídic i administratiu.

2. La relació de llocs de treball de la universitat inclourà els corresponents a l'organització administrativa i de servicis del consell social, i la classificació dels quals haurà de realitzar-se d'acord amb este.

3. El personal d'administració i servicis adscrit als llocs de treball inclosos en l'organització administrativa del consell social dependrà funcionalment del president.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera

Cada consell social, prèviament a l'aprovació de la proposta de pressupost de la universitat per a cada exercici, la remetrà a la conselleria competent en matèria d'universitats, junt amb la plantilla del personal de totes les categories de la universitat, en la qual es citaran degudament classificades totes les places i els llocs de treball, i s'especificarà la totalitat dels seus costos, perquè esta informe el consell social, en el termini màxim de 20 dies, sobre l'adequació de la proposta de pressupost al finançament dels gastos corrents i inversions que, per a la universitat, haja previst la Generalitat Valenciana per a eixe exercici, així com per a procedir a l'autorització, si és procedent, pel Govern Valencià, dels costos de personal docent i investigador, així com d'administració i servicis.

Segona

En la conselleria competent en matèria d'universitats es constituirà una comissió formada pel conseller i els presidents dels consells socials, com a òrgan de consulta i as-

conformidad con la normativa vigente, requieran publicidad y de aquellos otros cuya publicación se estime conveniente a criterio del propio consejo social.

Artículo 22

Presupuesto del consejo social.

1. El consejo social de la universidad anualmente propondrá al consejo de gobierno su propio presupuesto para su inclusión en los presupuestos de la universidad en un programa específico que comprenderá el crédito necesario para atender las necesidades de personal y medios materiales que demande el correcto funcionamiento de sus servicios en cada ejercicio.

2. Los gastos de personal de los consejos sociales correspondientes a la estructura mínima establecida en la presente ley, serán financiados mediante las dotaciones que con tal finalidad se consignen en los presupuestos de la Generalitat Valenciana.

Artículo 23

Medios al servicio del consejo.

1. El reglamento del consejo social fijará la organización administrativa y de servicios necesarios para su adecuado funcionamiento, que estará bajo la dirección del secretario, y que deberá contar con las unidades administrativas necesarias para posibilitar el efectivo ejercicio de las funciones que esta ley atribuye al consejo social, que como mínimo serán las siguientes:

- Un servicio económico-presupuestario.
- Un servicio de régimen jurídico y administrativo.

2. La relación de puestos de trabajo de la universidad incluirá los correspondientes a la organización administrativa y de servicios del consejo social, y cuya clasificación deberá realizarse de acuerdo con el mismo.

3. El personal de administración y servicios adscrito a los puestos de trabajo incluidos en la organización administrativa del consejo social dependerá funcionalmente del presidente.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera

Cada consejo social, previamente a la aprobación de la propuesta de presupuesto de la universidad para cada ejercicio, la remitirá a la conselleria competente en materia de universidades, junto con la plantilla del personal de todas las categorías de la universidad, en la que se relacionarán debidamente clasificadas todas las plazas y puestos de trabajo, especificando la totalidad de los costes de la misma, para que ésta informe al consejo social, en el plazo máximo de 20 días, sobre la adecuación de la propuesta de presupuesto a la financiación de los gastos corrientes e inversiones que para la universidad haya previsto la Generalitat Valenciana para ese ejercicio, así como para proceder a la autorización, en su caso, por el Gobierno Valenciano, de los costes de personal docente e investigador, así como de administración y servicios.

Segunda

En la conselleria competente en materia de universidades se constituirá una comisión formada por el conseller y los presidentes de los consejos sociales, como órgano de consulta y

essorament de l'administració educativa sobre aquells assumptes relatius al funcionament dels consells socials.

Tercera

Als efectes de les precedències protocol·làries regulades pel Decret 235/1999, de 23 de desembre, del Govern Valencià, pel qual es regula el règim de precedències en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, es considerarà el president de cada consell social de les universitats públiques valencianes inclòs en el número 13 de l'article 3 del citat decret.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

Primera

1. En el termini màxim de 6 mesos, a partir de l'entrada en vigor de la present llei, es procedirà a la constitució dels consells socials de les universitats públiques de la Comunitat Valenciana en els termes que s'hi establisquen. Es podrà procedir a la seua constitució quan estiguen designats almenys els dos terços dels seus membres i el president del consell.

2. En el termini de tres mesos des de la constitució dels nous consells socials, cada un d'estos procedirà a elaborar els reglaments d'organització i funcionament, per a la seua aprovació pel Govern Valencià.

3. Transcorreguts tres mesos des de la presentació del projecte de reglament d'organització i funcionament del consell social, sense que haguera recaigut resolució expressa, s'entendrà aprovat i es procedirà a la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Segona

Els consells socials constituïts amb anterioritat a l'entrada en vigor d'esta llei, així com el Consell Econòmic de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, continuaran en funcions fins a la constitució dels nous consells socials, moment en què quedaran dissolts.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogada la Llei 4/1985, de 16 de març, del Consell Social de les Universitats de la Comunitat Valenciana, així com totes aquelles disposicions d'igual o inferior rang que s'oposen o contradiguen el que disposa la present llei.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

S'autoritza el Govern Valencià a dictar totes les disposicions que calguen per al desplegament i l'execució del que disposa la present llei.

Segona

La present llei vigirà el mateix dia de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

asesoramiento de la administración educativa sobre aquellos asuntos relativos al funcionamiento de los consejos sociales.

Tercera

A los efectos de las precedencias protocolarias reguladas por el Decreto 235/1999, de 23 de diciembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regula el régimen de precedencias en el ámbito de la Comunidad Valenciana, se considerará al presidente de cada consejo social de las universidades públicas valencianas incluido en el número 13 del artículo 3 del citado decreto.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera

1. En el plazo máximo de 6 meses, a partir de la entrada en vigor de la presente ley, se procederá a la constitución de los consejos sociales de las universidades públicas de la Comunidad Valenciana en los términos establecidos en la misma. Se podrá proceder a la constitución de los mismos cuando estén designados al menos los dos tercios de sus miembros y el presidente del consejo.

2. En el plazo de tres meses desde la constitución de los nuevos consejos sociales cada uno de estos procederá a elaborar los reglamentos de organización y funcionamiento, para su aprobación por el Gobierno Valenciano.

3. Transcurridos tres meses desde la presentación del proyecto de reglamento de organización y funcionamiento del consejo social, sin que hubiera recaído resolución expresa, se entenderá aprobado, procediéndose a su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Segunda

Los consejos sociales constituidos con anterioridad a la entrada en vigor de esta ley, así como el Consejo Económico de la Universidad Miguel Hernández de Elche, continuarán en funciones hasta la constitución de los nuevos consejos sociales, momento en el que quedaran disueltos.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogada la Ley 4/1985, de 16 de marzo, del Consejo Social de las Universidades de la Comunidad Valenciana, así como cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan a lo dispuesto en la presente ley.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza al Gobierno Valenciano a dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y ejecución de lo dispuesto en la presente ley.

Segunda

La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.